

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ  
ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ

---

СОЦИАЛЬНЫЕ  
И  
ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ И ЗАРУБЕЖНАЯ  
ЛИТЕРАТУРА

РЕФЕРАТИВНЫЙ ЖУРНАЛ

СЕРИЯ 6

**ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

**2014 – 2**

Издается с 1973 года  
Выходит 4 раза в год

МОСКВА 2014

ББК 81  
С 69

**Центр гуманитарных научно-информационных исследований**

Отдел языкознания

Редакционная коллегия серии «Языкознание»:

*В.З. Демьянков* – д-р филол. наук, главный редактор,  
*М.Е. Алексеев* – д-р филол. наук, *В.М. Алпатов* – д-р филол. наук, *Н.С. Бабенко* – канд. филол. наук, *Е.Г. Беляевская* – д-р филол. наук, *Е.М. Верещагин* – д-р филол. наук, *И.Г. Добродомов* – д-р филол. наук, *М.А. Кронгауз* – д-р филол. наук, *Л.П. Крысин* – д-р филол. наук, *А.М. Кузнецов* – д-р филол. наук, *Л.Г. Лузина* – канд. филол. наук, *Ю.Н. Марчук* – д-р филол. наук, *Е.О. Опарина* – канд. филол. наук, *В.А. Пищальникова* – д-р филол. наук, *В.А. Плунгян* – д-р филол. наук, *Р.К. Потапова* – д-р филол. наук, *В.В. Потапов* – д-р филол. наук, *М.Б. Раренко* – канд. филол. наук, *С.А. Ромашко* – канд. филол. наук, *В.А. Татаринов* – д-р филол. наук, *С.М. Толстая* – д-р филол. наук, *Н.Н. Трошина* – канд. филол. наук, *М.Х. Шахбиева* – канд. филол. наук (отв. секретарь).

**Социальные и гуманитарные науки. Отечественная и зарубежная литература. Сер. 6, Языкознание:**  
С 69 РЖ / РАН. ИНИОН. Центр гуманитар. науч.-информ. исслед. Отд. языкознания. – М., 2014. – № 2. – 192 с.

В журнале представлены новые отечественные и зарубежные исследования, посвященные проблемам общего и сравнительно-исторического языкознания, теоретическим проблемам лингвистики, работы по фонетике и фонологии, морфологии и синтаксису, лексикологии и стилистике, по прикладному языкознанию, психолингвистике и социолингвистике.

ББК 81

ISSN 2219-8776

© ИНИОН РАН, 2014

## **СОДЕРЖАНИЕ**

### **ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ**

2014.02.001. Бенвенист Э. Последние лекции: Коллеж де Франс, 1968–1969 .....	6
--	---

### **ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

#### **Теоретические проблемы и отдельные методы**

2014.02.002. Основы германистики в ГДР: Ученые – области исследования – организационные формы .....	9
2014.02.003. Буссе Д. Фрейм-семантика: Компендиум .....	25
2014.02.004–007. Культурные концепты и творческие коды. (Сводный реферат) .....	38
2014.02.008–009. Статьи по вопросам семиотики и когнитивной лингвистики: Варианты решения и гипотезы в работах Ю.С. Степанова. (Сводный реферат) .....	44
2014.02.010–013. Ю.С. Степанов: Личность в науке. (Сводный реферат) .....	47
2014.02.014. Кондакова И.А. Топонимический образ в свете когнитивной теории метафоры .....	53
2014.02.015. Карасик В.И. Языковая матрица культуры .....	57
2014.02.016. Дюжикова Е.А. Аббревиация в современном английском языке: (Когнитивно-дискурсивный аспект) .....	62

#### **Типология**

2014.02.017–021. Статьи по типологии. (Сводный реферат) .....	69
---	----

### **Социолингвистика**

- 2014.02.022. Красовская Н.А. Возможности полевого рассмотрения диалектных антропоцентрических глаголов: (На материале тульских говоров) ..... 77

### **Прикладное языкознание**

- 2014.02.023. Чайковский Р.Р., Лысенкова Е.Л. Перевод поэзии: Типология и множественность ..... 81

### **Коммуникация. Дискурс. Речевые жанры**

- 2014.02.024. Славистика в Эстонии и за ее пределами ..... 87
- 2014.02.025. Язык. Политика. Культура // Политическая лингвистика ..... 103
- 2014.02.026. Язык и право. (Сводный реферат) ..... 109
- 2014.02.027. Берсенева О.Ю., Ворожбитова А.А. Лингвориторическая организация психолого-прагматического дискурса: (На материале популярных книжных серий о достижении успеха) ..... 113
- 2014.02.028. Политическая коммуникация // Политическая лингвистика ..... 116
- 2014.02.029. Крайнова А.С. Лингвопрагматический аспект речевого общения: (Рече-поведенческие тактики СОГЛАСИЕ и НЕСОГЛАСИЕ) ..... 125
- 2014.02.030. Фатеева И.М. Отражение кинологической лексики в языковой картине мира: Лингвокультурологический и этнолингвистический аспекты ..... 127
- 2014.02.031. Жилинская Л.А. Процесс ассимиляции арабской лексики в немецкое лингвокультурное пространство ..... 130

### **УРОВНИ ЯЗЫКА**

#### **Фонетика. Фонология**

- 2014.02.032–034. Сегментные и супraseгментные характеристики и диалектное варьирование языков различных типов ..... 135

2014.02.035. Исследование звучащего дискурса перцептивно-слуховым и инструментальным методом .....	145
--	-----

## Грамматика

2014.02.036. Желтов П.В. Сравнительные исследования морфем чувашского языка .....	150
---	-----

## Лексикология. Лексикография. Фразеология. Стилистика

2014.02.037. Имена собственные на территории Шотландии. (Сводный реферат) .....	153
2014.02.038. Аюпова Р.А. Фразеология и фразеогграфия английского и русского языков .....	158
2014.02.039. Кульчиева М.Б. Вклад русского языка в становление и развитие общественно-политической терминологии осетинского языка .....	163
2014.02.040. Иконникова В.А. Становление и развитие англоязычных юридических терминосистем: Лингвокультурологический аспект .....	166
2014.02.041. Ефанова Л.Г. Функционально-семантическое поле нормы в русском языке .....	170
2014.02.042. Аристова В.Н., Бессалов А.Ю. Между логикой и экспрессией: Каузальные отношения и инвективная лексика во французском языке .....	176

## ЯЗЫКИ МИРА

2014.02.043. Сигаури И.М. Нахские языки в контексте социолингвистики и компаративистики .....	182
АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ АВТОРОВ И ЗАГЛАВИЙ РАБОТ, ОПИСАННЫХ НЕ НА АВТОРА .....	190
ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	191